

《纽约时报》专稿《美国海军集结抗衡苏在亚非的推进》

说美国作了越战以来最大规模的海军部署，现已成为印度洋地区最强大的海军力量；美国这种存在，目的是要突出其对付苏联的决心

【美国《纽约时报》四月十九日专稿】（考夫曼发自内罗毕）题：美国海军集结抗衡苏联在亚非的推进

美国作了越南战争以来最大规模的海军部署，现在已成为印度洋地区最强大的海军力量，抗衡苏联海军在亚非地区的推进。

军事集结是在过去十六个月中不断地大规模进行的，其目的是抗击苏联对阿富汗的干涉，对付苏联更早以前插手安哥拉和埃塞俄比亚的做法。

据华盛顿海军当局说，美国近来在这个地区

共有三十二艘战斗舰只和后勤船舰。北约盟邦法国在印度洋有十二艘船舰。

苏联近来在那里有二十一艘船舰，其中多数是非战斗舰只，同美国常驻这个地区的两个航空母舰特混群相比不是敌手。

苏联在最近几个月略微减少了驻印度洋的军力，而美国的军力在整个地区异常突出。

在新加坡、斯里兰卡、毛里求斯和肯尼亚，几乎每个月都有数以千计的美国水兵和海军陆战队士兵拥上岸进行访问。在新加坡，航空母舰“中途岛号”指挥官威廉·卡尔

森对当时在舰上的客人们说，同两年前对照，印度洋已经成为“美国在战略上主要关心的地方”。

迪戈加西亚岛是美国在这个地区的战略中心。

美国的这种存在，目的是要突出美国对付苏联的决心。

美国B—52飞机已经开始从关岛和澳大利亚的基地飞越印度洋的定期飞行。在三月底发射了一颗新的监视卫星监视这个海洋。正在讨论继续向巴基斯坦提供新的一揽子军事援助的问题，在任何波斯湾的防务计划中，巴基斯坦是一个重要的国家。控制着这个海洋的西南口的南非表示希望同美国恢复军事联系，但是还不清楚，美国对这种表示有何看法。

处于红海入口处的苏丹和以色列已经宣布它们准备让美国军队在某些情况下使用基地。

美国在过去十六个月中建立了一条支持基地锁链，这同苏联得到的庇护所为数不多形成鲜明的对照。归根到底，获得港口特权的主要目的是为了扩大国家的势力和影响。在这方面，一百多年来属于英国的印度洋看来正在逐步成为美国负责的地方。

哈希文章《黑格先生的烦恼》
说黑格能否保持住职位看来有问题

【美国《基督教科学箴言报》四月二十一日刊载哈希的文章】题：黑格先生的烦恼

黑格从一月二十一日就任国务卿至今整整三个月了。在这期间，他吸引人们的注意，成为争论的中心，同国会之间发生纠纷，比里根新内阁所有成员合起来遇到的问题还要多。

他的引人注目，他的烦恼，部分是他自己造成的。

换句话说，黑格先生似乎沉不住气，讲话过于匆忙，容易发脾气，有时显得没有机智巧妙的外交风度。

这有利于在白宫班子和国会山内部对他提出批评的人和反对他的人。白宫受到压力，要它不要黑格而以同右派的意识形态更为合拍的某个人来代替他。他是否能在总统受压的情况下保持他的职位看来是有些问题的。

这是令人遗憾的，因为虽然黑格似乎缺乏外交工作中经常使用的那种圆滑手段，但是他熟悉世界事务和知道如何处理对外政策问题，他能象一名职业外交家一样客观地对待事务。我还要说，如果里根政府要在对外政策方面取得合理的成就的话，那么主持国务院工作的必须是一位务实者而不是一位理论家。

如果理论家能够得逞的话，那么他们就会改变美国同大陆中国重建关系的做法。这项由尼克松开始并由卡特完成的政策对美国来说，在世界力量对比中至少相当于百万大军。恢复亲台的关系可能会把大陆中国推回去同苏联结盟。我想不出还有什么能对美国在世界的地位造成更大的损害，或还有什么使莫斯科感到更满意。在对外政策的所有大问题上，黑格先生采取了同重理论的立场相对立的讲求实际的立场。他对外交事务很成熟，很了解情况。

如果在国务院里由一位理论家来取代黑格先生的话，那么苏联人会第一个感到高兴。

西哈努克在北京记者招待会上的谈话

【美联社华盛顿四月二十一日电】美国里根总统政府今天正式宣布，它已经决定向沙特阿拉伯出售五架先进的监视飞机，但是对于何时把这项建议提交国会这个关键问题，还没有作出决定。

这笔拟议中的一揽子武器交易还包括响尾蛇空对空导弹、六十二架F—15喷气战斗机在远程航行时使用的燃料箱（沙特阿拉伯已经订货）和使沙特阿拉伯飞机能够在空中加油的加油飞机。

国务院发言人费希尔说，这五架机载预警与控制系统飞机可能在一九八五年交货。

【路透社华盛顿四月二十一日电】白宫今天说，里根总统已经决定大力贯彻向沙特阿拉伯出售五架先进的雷达飞机的计划，但是反对这笔交易的国会议员立即宣布了他们要反对这个计划。

爱德华·肯尼迪参议员在项声明中说，他同其他一些议员联合提出了一项反对这笔交易的议案。他说，这笔交易是危险的行动，可能对以色列构成威胁。

鲁迪·博希威茨参议员说，出售机载预警与控制系统飞机的决定是错误的，应当重新考虑。博希威茨是同这个问题关系非常密切的一个参议院小组委员会的主席。他说：“象今天宣布的这样的一揽子交易看来参议院要遭到一定程度的挫败。”

国会的工作人员说，原先预料政府的这项决定要在今后两周提交国会，也就是在国会在复活节休会后于二十七日复会以后提交。

国防部官员们说，他们料想国会将批准向沙特阿拉伯海军提供的一揽子援助。

军队提供有限的援助。他们说，中国提醒西哈努克，中国的财力有限，西哈努克亲王必须指望美国、亚洲和其他国家。这些亚洲外交人士要求不要披露他们的姓名。

西哈努克说：“如果中国拒绝我关于援助我的军队的要求，那么我的机会就掌握在（美国总统）里根政府的手中。如果他们也拒绝我的要求，我的计划就失败了，我也仍将在政治上隐退。”

西哈努克说，如果他未能同红色高棉组成统一战线，他仍将支持红色高棉同前柬埔寨首相宋双的反共部队所组成的统一战线。

西哈努克说，他现在

【美联社北京四月二十一日电】（记者：格雷厄姆）柬埔寨的西哈努克亲王今天热情请求中国和美国给一支十万人的军队以武器和支援，以便在他的受战争折磨的祖国同越南人战斗。

西哈努克在记者招待会上说，他拒绝主持反越统一阵线，除非他统率一支不可轻视的军队，并在抵抗运动中行使最高的权力。他在记者招待会上说话时激动地作着种种手势，有时快要声泪俱下。

亲王的两小时记者招待会主要是他呼吁为建立一支庞大的军队提供援助。这支军队将同三万红色高棉的士兵一起同在柬埔寨的二十万越南人作战。

但是他承认，中国没有就提供军援作出承诺，美国为一支“西哈努克主义”军队提供援助的可能性也不很大。

但是，外交人士说，中国已答应为西哈努克的

会得到美国或中国的援助。

但是有些外交官警告说，如果中国人和美国人都决定支持西哈努克，他就可能有朝一日成为柬埔寨僵局中的中心人物。

【路透社北京四月二十一日电】西哈努克今天在记者招待会上说，他计划五月初同红色高棉领导人乔森潘举行第二轮会谈。

然后，他将在五月二十日左右启程前往法国，并且可能随后前往美国。

他说，看来中国不准备同他达成任何协议，因为中国人称他们的会谈为交换意见，而不是谈判。

亲王还说，黄华曾敦促他先成立阵线，然后解决各方之间的分歧。但是这对他来说是不能接受的。

北京大多数外交官怀疑西哈努克是否真的会回到柬埔寨，也怀疑他是否

美联社驻北京记者报道

西哈努克将会见马泰新日美等国官员

同红色高棉举行会谈。他本周将会见马来西亚、泰国、新加坡和日本的代表。他还要求会见美国驻北京的官员。西哈努克说，

他已派一名特使去要求里根政府为组织一支

“西哈努克派”军队提供援助。他说：“我对结果并不乐观。”西哈努克说，只要有得到援助的可能，他就到华盛顿去谈判。

美国国防部建议向日出售舰对舰导弹

【合众国际社华盛顿四月二十日电】五角大楼今天说，它建议向日本首次出售舰对舰导弹，以供日本用于它正在为海军建造的四艘新军舰。

日本要求用三千九百万美元买三十二枚“鱼叉式”导弹，另外又提出要以七千八百万美元购买用于“鱼叉式”和“鞑靼人”式地对空导弹的发射系统。五角大楼的一项声明说，这笔销售十分重要，因为日本“是美国保证”东亚和西太平洋“和平与稳定的重要伙伴。”

它说，美国海军所使用的“鱼叉式”导弹将是日本海军所拥有的唯一反舰导弹，“因此也是主要的反水面军舰的武器”。

里根政府决定向沙特出售五架预警飞机

一些国会议员提出反对这笔交易的议案

【路透社华盛顿四月二十一日电】白宫今天说，里根总统已经决定大力贯彻向沙特阿拉伯出售五架先进的雷达飞机的计划，但是反对这笔交易的国会议员立即宣布了他们要反对这个计划。

爱德华·肯尼迪参议员在项声明中说，他同其他一些议员联合提出了一项反对这笔交易的议案。他说，这笔交易是危险的行动，可能对以色列构成威胁。

鲁迪·博希威茨参议员说，出售机载预警与控制系统飞机的决定是错误的，应当重新考虑。博希威茨是同这个问题关系非常密切的一个参议院小组委员会的主席。他说：“象今天宣布的这样的一揽子交易看来参议院要遭到一定程度的挫败。”

国会的工作人员说，原先预料政府的这项决定要在今后两周提交国会，也就是在国会在复活节休会后于二十七日复会以后提交。

国防部官员们说，他们料想国会将批准向沙特阿拉伯海军提供的一揽子援助。

【路透社汉城四月二十一日电】新西兰总理马尔登今天抵达这里，开始对进口新西兰产品的这个越来越重要的市场进行五天正式访问。两国之间的贸易不平衡相差近三倍。新西兰是顺差，南朝鲜去年从新西兰的进口价值为七千五百七十万美元，而其出口只有两千八百八十五万美元。南朝鲜希望参加开发新西兰的天然气、水力发电工程、石油化工、森林、钢铁、运输和冶炼业。

华约部队司令库利科夫抵保

【本联社讯】索非亚四月二十一日消息，据保通社报道，华沙条约联合武装部队总司令苏联元帅库利科夫四月二十日抵达保加利亚访问，陪同库利科夫访问的有华约部队参谋长格里勃科夫。

新西兰总理马尔登到汉城

【路透社汉城四月二十一日电】新西兰总理马尔登今天抵达这里，开始对进口新西兰产品的这个越来越重要的市场进行五天正式访问。两国之间的贸易不平衡相差近三倍。新西兰是顺差，南朝鲜去年从新西兰的进口价值为七千五百七十万美元，而其出口只有两千八百八十五万美元。南朝鲜希望参加开发新西兰的天然气、水力发电工程、石油化工、森林、钢铁、运输和冶炼业。

波党将在四月下旬召开十中全会

【法新社华沙四月二十一日电】消息灵通人士今晚说，波党中央委员会将在四月二十五日和二十六日在这里举行十中全会。这次会议的任务之一是确定召开党的第九次特别代表大会的日期。这次代表大会的最高级会议将在七月二十日前举行。

瓦文萨将率团结工会代表团访日

【美联社华沙四月二十一日电】团结工会人士今天说，团结工会的领导人瓦文萨将率领一个工会代表团于五月九日访问日本。团结工会新闻机构公布了瓦文萨访问日本的公告，很明显这是他的第一次出访。公告说，这次访问是应日本总评工会组织的邀请，团结工会新闻机构对这次出访没有给予进一步说明。只是说，这次访问为期一周。

【日本《英语学习》月刊三月号文章】题：北京的外籍英语教师访问记
约尼·薇尔：她在参加澳大利亚—中国友好协会组织的旅游团到北京旅游后，对中国产生了兴趣。回国后她立即向中国驻澳大使馆申请到中国做英文教师。八个月后，她的申请获准。

列昂尔德·佩雷梯里：他到中国教书的经过同薇尔相类似。几年前他参加美中友协组织的旅游团到中国旅行，被中国所吸引，乃决定来华。他的夫人及一个孩子也随之到中国。

虽然他们收入少，平均的月工资不过415美元，但他们声称，他们的生活水平却是高的。以下是记者同他们的对话：

佩雷梯里：我一向对伟大的社会实验极感兴趣。两百年前开始的美国社会试验已失去了劲头，生活在美国社会感到极大压抑。而在这里，在中国，我却感到一种极大的兴奋情绪。正在出现一种新的令人感到兴奋的人类社会，它占世界人口四分之一，我想参与其中。

记者：约尼，你如何？

薇尔：我认为中国不错。有时你外出旅行会发现一些好地方，而在我看来，中国恰好就是这样一个好地方。她同我们澳大利亚有很大的不同。例如，不那么重视物质利益，不歧视妇女，还有其他一些类似的好事，这些对我都是很陌生的。

记者：你们教书的环境如何？

薇尔：按照澳大利亚的标准来看，客观环境确实是非常简陋可怜的。我很清楚，任何一个维护雇员利益的澳大利亚工会工作者，看到中国教师的工作条件都会大为震惊。但是这种环境看来却丝毫不影响中国学生的学习。教室冷得可以结冰，一无所有，但这都算不了什么。

记者：你们的课程安排如何？

【美联社科威特四月十五日电】议会十五日被要求考虑政府发起的法案：借给伊拉克二十亿美元无息贷款，帮助它重建被战争破坏的经济。

与此同时，日报《祖国报》援引消息灵通人士的话说，伊拉克要求沙特阿拉伯提供四十亿美元用于同一目的的贷款。该报还说，预料海湾其他产油国也会提供这类贷款。

科威特的法案已提交议会经济和财政事务委员会。

议会人士说，这笔由国家公共储备中开支的贷款将分期付款，本月付五亿美元，今后五个月每月付三亿美元。

他们说，这笔贷款将从一九八四年四月一日起每年分期偿还两亿美元。

一位人士援引法案的序言说：“这笔贷款将用作修复战争中遭到破坏的设施和公用事业设备所需要的财政费用。”

这位人士还说：“考虑到科威特历来奉行与处于困境的兄弟站在一起的方针，议会批准这项法案是件必然的事。”

这里的石油工业界的官方人士估计，自从伊拉克与伊朗去年九月二十二日爆发战争以来，伊拉克在石油出口方面损失了一百五十亿美元以上。它的石油设施和发电工程也受到伊朗轰炸。

有些观察家估计，七个月战争所造成的损失达二百五十亿美元。

巴格达的外交官说，伊拉克的现钞外汇储备在战争爆发时估计有三百五十亿美元，现在可能已降到二百亿到二百五十亿美元。伊拉克的钱正迅速用来购买武器和花在经济发展工程方面。

~~~~~

## 人民币对主要外币价表

(一九八一年四月十七日)

| 外币名称 | 外币单位    | 买 价    | 卖 价    |
|------|---------|--------|--------|
| 美 元  | 100     | 167.14 | 167.98 |
| 英 镑  | 100     | 361.78 | 363.60 |
| 加拿大元 | 100     | 139.49 | 140.19 |
| 西德马克 | 100     | 77.01  | 77.39  |
| 瑞士法郎 | 100     | 84.23  | 84.65  |
| 法国法郎 | 100     | 32.44  | 32.60  |
| 日 元  | 100,000 | 769.73 | 773.59 |
| 新加坡元 | 100     | 78.29  | 78.69  |
| 港 元  | 100     | 30.68  | 30.84  |

~~~~~

日刊报道

《北京的外籍英语教师访问记》

说中国大学生学习努力、遵守纪律、对人尊重友爱，校方对外籍教师事先没有报出要求使他们无法准备教材

薇尔：哦！关于这方面，学校当局实际上似乎没有任何课程安排。大家知道，即使去问学校，也问不出什么结果。

我教什么东西，我是完全自由的，看来，没有任何一个人关心我干什么，一点不关心。唉！我只是教学生们说和听，我想我的价值仅在于此。

佩雷梯里：我的学校要求多一些。例如，今天下午的两个小时，多半用来同五个研究生进行本学期的期中评价。大部分班级的学生都轮流向我妻子及我提出改善教学的建议。他们现在很喜欢我们，认为我们是好教师。他们告诉我们他们的喜爱以及如何继续改进教学，

气氛是很好的，这是我们学校的传统。他们当然也听取我们给他们提的建议。

薇尔：常常有些人来华前完全没有为他们所要从事的工作做准备。原因很简单：他们来之前，根本没有考虑对他们将会有什么要求。

佩雷梯里：因为中国方面也没有预先向我们提出。我来时随身带来的几箱材料，书籍呀、报刊呀，我料想我将教基础班。可是不是这样。我只是教中级班和高级班，而我却没有合适的材料。这种情况是很普遍的。

我们（外国教师）没有一个人事先得到通知，告诉我们要教些什么课，所以我们带来的材料也没有用处。

记者：我听说学生们除了学校提供的材料外，看不到其他任何英文读物。是否如此？这不是会造成学生英文知识狭窄，词汇有限吗？

薇尔：确实如此。在我们学校，有一个图书馆，但是学生借书只能借一夜，实际上他们不能进书库去

~~~~~

西德杜塞尔多夫钢铁工业联合会干事长文章

## 《我们需要日本问题专家》

说日本早在十九世纪后半叶就派侦察员到欧洲刺探技术革命情报。第二次世界大战之后他们也派出了这样的使者。日本人就是这样两次赶上了技术经济的发展，两次都花钱不多

【西德《法兰克福汇报》三月三日鲁布雷希特·冯德兰文章】题：我们需要日本问题专家

（原编者按：本文作者是杜塞尔多夫钢铁工业联合会的干事长，他对日本的情况非常了解。）

德国工业界看到自己正在受到日本人的压力。许多企业不仅在国内市场上而且也在国外市场上都处于防守的地位。我们在战后习惯于取得成就的公司将如何来回答这种挑战呢？通过调整其生产计划通过加强合理化、加强研究和发展的努力。通过更有力的市场销售？许多企业都面临着来自远东的激烈的竞争，巧妙地利用自己的优点，向新的阵地推进，同时不断撤离变得支持不住的阵地。

为了卓有成效地对付竞争者，必须了解其一切资源、优点和弱点、物质和精神状况、习惯和真假意图。只有在足够的深度和广度上掌握了这些情况的人才能说他是了解市场的，并会有作出正确决定的良好机会。

日本人长期来是按这种认识行事的。早在十九世纪的后半世纪他们就派侦察员到欧洲刺探有关技术革命的情报。在第二次世界大战后他们也派出这

样的使者。他们就这样两次赶上了技术经济的发展，并且两次都是花钱不多的。

所有重要的日本企业都在杜塞尔多夫、法兰克福或汉堡有“触角”（这个词被他们用来称呼在国外的联络处），在其他对他们来说是重要的海外贸易中心也有这样的“触角”。在每一个这样的驻外机构里至少有一位为完成其任务作了充分准备的专家在工作。这个人在国内已经在我们的一所歌德学院学过德语，或者在她们的一所高等学校里学过一门技术自然科学或经济学。往往是整个联络处的人从事于分析每天的报刊以及有关的德国专业杂志。例如在德国专业杂志《钢铁》上发表的文章的标题最迟在发表后两周就可以在东京和大阪见到。日本地方上的专家们不久也能看到最重要的文章的原文译文，可以将其自己的知识作一比较，并加以补充和修正。这种情况也相应地适用于化学、机器制造、电工和其他工业部门。也从英语、法语、估计还有俄语地区搞类似的材料。

那么德国的经济界拿什么来抗衡这样的一个情报系统呢？非常少。目前

有约一千名德国商人在日本工作。他们当中只有很少的人有用该国语言交往的知识。他们的任务主要是寻找对其国内产品的定货。一般说来没有时间和精力来进行广泛的市场研究。他们是通过剪报（大多数是英文报）来完成这个任务，当然也有例外。日本公司在我们这里的代表有三千多名，是我们日本的三倍多。他们当中大多数人至少有德语的基本知识。他们致力于获得关于发展方向和今后的市场的情报。他们所寻找的东西在几年之后才会变成重武器。

还应当提一下的是：学德语学的日本大学生约三万名，而学日语的德国青年只有二百名。如果考虑到双方没有学完而中断学习的人，那么在日本掌握德语的有一万人；而我们只有一百到二百名同胞拥有能解开日语之谜的知识。

德国的这种差距有许多原因。日语是一种难学的语言。凡是想看懂日文报的人都必须学会二千个字，并掌握大量的重要词组。

另外还要掌握专业方面的专业词汇。此外，德国大学提供的学习名额不能说是令人满意的。

看看，只能递一张纸条上写要借的书的编号。

如果他们对书的内容毫无所知，那就不会有什么大收获。他们的书刊在逐渐老化、过时。（佩：唉！就是这样）。你要知道，在许多中国图书馆可能有很多极有价值的书，只是藏在角落里，日益积上灰尘。

佩雷梯里：我所在的那个大学也是如此。幸运的是几周前一些美中人民友好协会的旅游者给我带来四箱书。

这样就在我的办公室内建立了一个小图书馆，学生们借去了一些近期杂志和图书。

薇尔：哦，我也有些。

记者：是否有中国学生可以去的英文书店。

薇尔：城里有外文书店，学生可以在那儿买到某些英文书刊（佩：有限，很有限）。

佩雷梯里：我喜欢电影。看电影是学外语的一个最好的方法。

薇尔：很不幸，对看电影有一些新的规定：预先审查。

先由学校领导、系领导、外国专家看，然后写报告送给教育部，等待答复。对于什么人能看这一类事规定得相当严格。

记者：日本（学外语的）学生有些胆怯，在课堂上不太爱开口。中国学生有什么特点呢？

佩雷梯里：他们同外界隔绝三十年了，主要由于“文化革命”使他们对外界几乎一无所知；他们几乎什么都想了解。

他们学习很努力，学得很好，我很满意。

薇尔：在西方教师们经常碰到的问题——纪律问题，在这里不存在……

佩雷梯里：不存在学习纪律一类问题。

薇尔：你有时可能偶而上课迟到……

佩雷梯里：他们对人尊重、友爱，他们坐在那里等待你。

薇尔：他们等在那里，那样的安静。你听不到课堂内有一点杂音。

~~~~~

我们的大学提供的学习名额不多，但工业界的需要量也不多。这是已经谈到的不好的一面。许多企业认为，为在日本进行贸易活动而学习日语是多余的。英语在那里也通用。此外，日本在赶上现代的工业社会之后反正越来越西方化了。

然而，这完全是一种错误的估计。全国有一种保守的思潮。在老的价值观受到损失时又被恢复了。能设想出一种比十分难学的、象密码一样的语言更好的保护层来防止遭受外来影响吗？日本人为何要放弃一种单方面的好处呢？象一块海绵一样可以吸取世界其他地方的知识而不必失去本身的什么东西，这不是一种好处吗？

谁想要在与日本人的竞争中长期获得成功的话，他就必须培养日本问题的专家。为此需要现代的语言学校，除了教语言之外，还必须教国家的概况。需要设立大规模的文献中心，对最重要的项目应有专门的翻译人员。我们的文化外交官员应帮助德国人能在日本大学注册，并有充分的毕业权利，而不致因入学考试在与当地人的竞争中被吓退和被淘汰。

但是，这一切只有在我们的企业愿意给予那些受过日语知识教育的人以晋升的机会的情况下才有价值。迈出第一步是经济界的事情。

西德人看日本经济

为帮助伊拉克重建被战争破坏的经济

科威特将给伊提供二十亿美元贷款

【美国《读者文摘》（中文版）一月月号刊登美国科罗拉多大学人类学博士彼得·斯卡夫特的文章】题：博普拉的“蛇郎”——一位人类学者揭露了弄蛇人技艺的部分秘密

印度弄蛇人对着一 条袅袅挺升，颈屏开张的大眼睛蛇吹奏长笛，表演的是一种历史悠久的技艺。弄蛇在印度早于公元前第三世纪已是公认的职业。表演的一般方式，大家都相当熟悉。但是那些坐着吹笛的是些什么人？他们过怎样的生活？怎么会选择这种奇怪的行业呢？

为了寻求这些问题的答案，我特别从新德里搭车经过大约一小时红尘飞扬、颠簸不平的泥路，前往博普拉。这是新德里附近所谓“蛇郎”和他们的家属居住的许多村庄之一，弄蛇人喜欢大家喊他们“蛇郎”。他们自认是一个独特的阶级，由十二个支派组成。从业蛇郎是一种技艺和生活方式，必须从小训练。需要的不仅是技巧，还要有精神上的专诚和对传统的崇敬。蛇郎社会最重要的功能之一就是延续这些理想和信念。

卓图·纳斯一生都住在博普拉。他的父母、六个兄弟、他妻子、三个孩子和他同住在树木掩映的一公顷田园上。卓图的族人属于蛇郎十二支派之一的萨塞族。

“对我们来说，只有一件事是真正重要的，”卓图说，“那就是过我们祖先那样的生活。”

卓图·纳斯的父亲就在我们坐下来吃东西的那块土地上训练他怎样弄蛇，正像他父亲从祖父那里学会这一套本领一样。

现在卓图的儿子达里也已够大，可以开始学艺了。只有男孩可以做蛇郎。男孩到了五六岁时，可以开始触摸他从小一直在观察的蛇。

不过即使是蛇郎的儿子，亦非一开始就喜欢蛇。卓图把一条长长的黄色鼠蛇放在儿子肩膀上时，达里恐惧和痛苦

美国《读者文摘》中文版一月号文章 《博普拉的“蛇郎”》——一位人类学者揭露了弄蛇人技艺的部分秘密

的表情显而易见。那条蛇把尾巴缠住达里的上臂，又把头伸向他唇边。蛇信吞吐了好几次，嗅闻男孩的气味。达里闭住呼吸，站在那里一动不动。鼠蛇回过身，从男孩的背脊向下爬。达里似乎松了口气，不像先前那么紧张了。可是为了考验男孩的真正胆量，卓图接着提了一条大眼镜蛇过来，把它放在达里的头上。这显然过火了一点。男孩脸色大变，眼泪夺眶而出，虽然身体其他部分仍旧纹丝未动。

弄蛇人最早职务之一是替人把蛇从住宅里赶走。印度人把蛇看成神圣的东西，绝对不能伤害。因此住户只好出钱雇蛇郎把蛇哄走。

有关蛇郎的历史记载总免不了提到蛇的行为与音乐的关联。所谓“蛇笛”事实上并不是笛，而是由一只葫芦，两根竹管和有时候加一根铜管造成的一种簧乐器。音调由按捺管子上的洞孔和变化吹气时的空气压力造成。

对知道蛇无外耳，对音响的感觉也许与大多数脊椎动物不同的人来说，“蛇笛”音乐自然也失掉一点浪漫色彩。

不过它那迷人的曲调，的确可以使观众悠然神往，光是为了这种成就，也就值得耗时费力去熟习这种乐器了。

因此年轻蛇郎知道，他不能依赖音乐，而必须凭身体动作，才能操纵蛇。稍事威吓将证明为最佳的魔法，因为眼镜蛇只有在受到威胁时才会挺升而且张开颈屏。

蛇郎常常在开始奏乐前洒一点冷水在蛇身上。这能使蛇惊恐。蛇郎跟着放低长笛，刚好盖过眼镜蛇的头顶，他吹笛时，管末冲出的空气恰好碰到蛇背，

往往可以刺激它挺身升起。

这时必须小心从事了。假使蛇没有受到足够的刺激，它会失去兴趣，重新沉下篮里。如果受的威胁太大，它会掉头设法遁逃。这两种结果，无论那一种都不会使得表演精采刺激。蛇郎的任务就是尽可能长久保持眼镜蛇的注意力，吹笛时来回移动他的乐器。如果这样仍不能达到目的，他可以用手背在蛇头前面晃动，引诱蛇来攻击他。多骨的手背可以迅速摆动，使蛇口猛咬时角度偏差，蛇齿无法深入。

博普拉村的蛇郎不像印度和巴基斯坦有些地方的蛇郎那样拔除眼镜蛇的毒牙，却对蛇施行一种相传已几百年的外科手术，使他们即令被蛇咬上一口也不至于致命。办法就是在蛇头两边每个毒牙后面大约一公分处各割一刀。这样一来，毒液就永远不会流进牙齿里的空管，蛇毒也不会经牙齿注入人体。

这种解决办法对蛇郎的安全来说固然非常巧妙，但常常引起蛇口发炎，不能吃东西，最后导致死亡。因此找寻新蛇对蛇郎的生计至为重要。

出发寻蛇前，族里的男人就集合起来抽大麻烟。一支烟筒在大家中间轮流传递，每个参加的人都要大口吞云吐雾。

“宝拉保佑！”卓图·纳斯突然高喊道。卓图解释，这是对他们的神善加宝拉的敬礼。

抽够了大麻烟，喊够了“宝拉保佑！”以后，男人收拾起铲子、锄头和竹篮，然后人们排成单行按形路线出发，前进时左移右转，模仿蛇行路径。

卓图走向一道分隔两块田地的土堤。不到四分钟就听到一声欢呼。卓图

的兄弟诺蒲已经找到一条蛇了。他正揪住蛇尾，蛇却拼命想钻回洞里去。好几名蛇郎开始合力挖掘，才把这一公尺半长的蛇挖出来。

他们找到的第二条蛇，咬人的兴趣可大了。他把蛇丢进他的篮子里。我希望给蛇拍张照片，苏巴斯不声不响打开篮盖，一把抓住蛇尾把它拖出来。

“小心呀！”我失声大叫，“它要咬你的！”

“咬一口对蛇郎算得了什么，”苏巴斯说，故意装出若无其事的样子。就是这时候，那条蛇咬住苏巴斯空着的那只手。他失惊退缩，但是立刻咬紧牙关恢复若无其事的表情，一直让我拍完照片。

药箱拿出来了。里面有草药、动物的碎片、粉末和粉状物质、羽毛、一条活小蛇，还有一件对蛇郎最重要的药品“嘉哈摩拉”——一个像食指指甲大小的黑色圆片。萨塞族人告诉我，想得到“嘉哈摩拉”，必须捉住一只只有在深山里才能找到的一种黄色蟾蜍。杀死蟾蜍后用盐腌好，埋在地下四天到七天，等它变黑。从它身上割下来的一小块就是蛇郎的灵丹。

苏巴斯把黑色圆片放在手上被蛇咬过的地方，他似乎很平静。大约过了十分钟，“嘉哈摩拉”掉落，显示它已从伤口吸走蛇毒。

我后来才知道，那条咬苏巴斯的“贡蛇”并非毒蛇。蛇郎故意夸大蛇的危险性是理所当然的事。说穿了，他们是道地的卖艺人，在他们的工作周围制造紧张气氛，对他们的营生是绝对必要的。

当他们在新德里街头表演时，这种情形更是显而易见。他们要依赖观众的无知和对蛇的恐惧，才能制造情绪效果。

他们的蛇没有一条能够引起重大损伤，但是多数观众，除了极少数有识之士以外，却相信各种蛇都凶得要命。

印尼将在雅加达主办国际羽毛球大奖锦标赛

印尼羽协总主席说将邀请中国选手参加但有待政府批准

【印尼《希望之光报》四月十三日消息】今年十一月十七日至二十一日，将在雅加达举行一次国际羽毛球大奖锦标赛。奖金总额为六万美元。

这次锦标赛是在印度尼西亚这个“羽毛球国”历次锦标赛中最盛大的一次。羽毛球大奖锦标赛一个时期以来只在英国、丹麦、瑞典和日本举行过。

印度尼西亚羽毛球协会总主席苏迪尔曼最近向本报记者说，将邀请各国的著名选手参加这次锦标赛。

其实这次锦标赛将尽早举行，即在十一月份以前举行，但是由于国际羽联的日程已经排满而产生了矛盾，此外还需要等待国际羽联和世界羽联这两个世界性组织可能的合并。

苏迪尔曼接着说，如果国际羽联和世界羽联能够根据五月底将在东京举行的会议成果而合并的话，那么支那人人民共和国的选手肯定将受到邀请参加将于十一月份在雅加达举行的锦标赛。苏迪尔曼补充说，“但是，这一切有待于政府的批准，可以肯定的是，作为会员，我们将向它发出邀请”。

苏迪尔曼接着说，由于将在雅加达举行的锦标赛是正式的比赛，并得到世界（羽毛球）组织的承认，因此所有的会员必须受到邀请。

印度尼西亚羽毛球协会将把这种颁发奖金的锦标赛变成传统性的比赛，每年举办一次。印度尼西亚羽毛球协会总主席补充说，“我们作为世界冠军保持者，应当举办一年一度的锦标赛”。

将举行的锦标赛和往常一样包括五个项目，即男子单打；女子单打；男子双打；女子双打和混合双打。

印度尼西亚羽毛球协会总主席没有详谈每一个优胜的选手将获得多少奖金。但是，可以肯定不少于在伦敦举行的“全英”羽毛球锦标赛的优胜者获得的奖金。

“全英”羽毛球锦标赛男子单打冠军和女子单打冠军分别获得一千英镑奖金。

台湾三位老人动身徒步环游世界

预定三年时间，足迹遍布五大洲

【台湾《联合报》四月十一日报道】台湾的三位老人，七十岁的周西伯、六十岁的张炳桐和曾鹏翼，从今天起将以三年的时间，作一次徒步环游世界的壮举。

他们的足迹将印遍全球五大洲六十四个国家。他们决定，除非遇到高山峻岭、海洋和河流，绝不搭乘交通工具，而且尽量做到住帐篷而不住旅馆，走小路不走公路，登大山不登小山，走乡村不走都市的要求，与大自然接近。今天上午他们将搭乘飞机前往琉球，预定在那坝附近徒步走三天，于十四日前往东京，在日本作九个星期的徒步旅行，计划穿越北海道、本州、四国、九州等四个大岛。日本行程结束后，他

美乒协要求国际乒联批准

邀台北乒协参加六月公开赛

【本刊讯】诺维萨德四月十九日消息：美国乒协拟邀请台北乒协参加今年六月的美国公开赛。

四月十八日美国乒协向国际乒联秘书长布鲁克斯递交了一封由该会主席希夫和执行副主席肯尼迪签署的信，要求国际乒联

批准它邀请中国台北乒乓球协会派队参加于今年六月十八日至二十一日在美国举行的美国乒乓球公开赛，美国乒协同意按国际乒联两年一度代表大会上通过的文件中有关中国台北乒乓球协会交往的条件进行这次交流。

这三位老人的健康状况

日本将邀请台北参加东京乒乓球公开赛

邀请已获国际乒联批准，但台湾必须按照国际奥委会的规定参加比赛

【本刊讯】诺维萨德四月十九日消息：四月十八日国际乒乓球联合会将在南斯拉夫诺维萨德举行了两年一度代表大会的第一次会议。会上通过了国际乒联理事会于四月十三日召开的会议记录。国际乒联第一副主席荻村伊智朗就有关与中国台北乒乓球协会联系问题，向大会作了报告。

荻村在报告中说：经

况非常良好，据几家医院的体检报告，都证明他们有能力完成徒步环游世界的壮举。

他们最大的负担是一个重达十五公斤的大背

日本将邀请台北参加东京乒乓球公开赛

邀请已获国际乒联批准，但台湾必须按照国际奥委会的规定参加比赛

国际乒联批准，日本乒乓球协会决定按下列条件邀请中国台湾岛的运动员于今年夏天前往日本进行比赛：一、台湾须用“中国台北乒乓球协会”名称同日本乒协进行联系。

二、队员的比赛服装和其他物品上的标记须是国际奥委会同中国台北奥委会所承认的。

三、在将于日本举行的国际比赛中“不奏所有参加协会的国歌或悬挂国旗。”

四、不得出现“两个

包，里面装有营帐、睡袋、日常换洗衣服和水壶、照相器材等。

他们曾在一九七七年元旦，作过一次模拟式的环岛旅行，走了四十三天，行程长达一千多公里。

这次环球旅行，每人的费用约需六十万元（新台币），他们也考虑在沿路打些零工，补贴一点开销。

日本将邀请台北参加东京乒乓球公开赛

邀请已获国际乒联批准，但台湾必须按照国际奥委会的规定参加比赛

中国’或“一中一台”的局面。

【本刊讯】诺维萨德四月十九日消息：日本乒乓球协会理事长荻村伊智朗四月十九日说：他们打算于今年七月六日、七日、八日在东京举行为期三天的国际青少年乒乓球邀请赛。邀请对象为中国、中国台北、马来西亚、香港、沙特阿拉伯、瑞典、墨西哥共七个乒乓球协会，各派遣四名男少年选手（二十岁以下）参加。

伊万斯说

国际乒联将按国际奥委会方式解决台湾问题

【本刊讯】诺维萨德四月十七日消息：伊万斯今天说：他正在考虑解决台湾参加比赛的问题。他说，现在是时候了，让台湾作为中国的一个部分参加，不准打“国旗”，改称“台北协会”。伊万斯说，他估计这问题解决的可能性是很大的。日本乒协会长高城元作为下届锦标赛主办者已向台北发出电报，台北回电称，已经接受了日本提出的条件。

英国《现在！》周刊报道

克格勃刺探我沿海油田情报

【英国《现在！》周刊四月十一日报道】克格勃的北海间谍网败露

一个为西方情报机构工作的颇有胆量的双重间谍挫败了克格勃的一项国际间谍活动：刺探英国北海油田的技术机密，并制订在一旦发生战争时苏联海军攻击这些油田的办法。

木杂志看到了克格勃竭力窃取的这些情报的“采购清单”的一部分。俄国想要有关北海石油和天然气的勘探与钻井情况的非常详细的技术情报和地质情报。

他们还想要他窃取有关北约的情报。但是，扬森（克格勃给一位挪威石油工程师起的化名）提供的情报是经过精心篡改的，这不仅是为了欺骗苏联，而且是为了使西方获得有关俄国人在军事与技术方面取得的进展的有价值的情报。

故事是从一九七四年八月开始的，当时阿尔内（扬森的另一个化名，这是挪威保安机构给他起的）代表自己的公司参加挪威的一个贸易展览会。

许多可能购买商品的人前来询问情况，其中有一人自我介绍是苏联贸易代

表团的亚历山大·杰维捷夫。

双方以最恰当的做生意方式交往起来。杰维捷夫逐渐要阿尔内提供有用的情况，并说，“如果你干得漂亮，可以得很多很多的钱”。阿尔内意识到，仙正被拉去当克格勃间谍。

于是，阿尔内同挪威保安机关取得联系，充当一名双重间谍开始活动。杰维捷夫索取的情报集中在三个方面：（1）关于北海油田的技术和地球物理方面的情况；（2）关于在北极的勘察和海军活动的情报，特别是关于美国的军事活动的情报；（3）中国设法开凿沿海油井的详细情况。

中国是他们特别感兴趣的。杰维捷夫和苏联著名科学家、国际应用体系分析研究所秘书伯罗罗夫先后对阿尔内说，中国是俄国的主要敌人，有关中国发展情况的情报是头等重要的。

他们甚至还提议，由他们出钱帮助阿尔内在香港成立一个公司以便搜集有关中国的情报。

在北海地区，他们特别感兴趣的是在由挪威人和美国人发明的使海底油井投产的新技术。他们一

度对用混凝土建造的采油平台表示了巨大的兴趣。

如果比较仔细地研究一下，从他们索取的情报中可以看出，他们想要了解的情况使拥有四百艘潜艇的苏联舰队能够制订出对北海油田进行袭击或对中国采取任何类似行动的计划。

他们要求提供的有关壳牌石油公司在政治上和军事上都很重要的东海的活动情况包括：

壳牌石油公司对被日本、朝鲜和台湾包围的这一地区进行地球物理考察的资料。

有关南海、东海、黄海和渤海湾地区的油田地图、技术文献以及任何

布热津斯基说

苏如入侵波兰将促使日中西欧联美抗苏

【路透社波恩四月十二日电】据援引美国前国家安全事务顾问布热津斯基今天在一次谈话中说，苏联干涉波兰将使日本、中国、西欧和美国联合起来对付莫斯科。

布热津斯基同《明镜》周刊记者进行的谈话中说：“如果苏联入侵波兰而把中欧推入战争，这一入侵只能加强北约以及

外发行。

布尔加科夫的《大师和玛格丽特》是这里的一本流行小说，但印数从没超过十万册，官方的理山大概又是缺乏纸张。

结果，读者就径直奔向费奥多罗夫黑市，这里可以用四十卢布（大约合四十五美元）买一本帕斯捷尔纳克的书。这个价格为法定价格的十倍，相当于一个低工资工人半个月的收入。布尔加科夫的书也要花这么多钱才买得到。专门搞投机的人一般从出版社那里订购新书，然后到黑市悄悄卖掉，一次卖一本，价钱很贵。

苏联各大城市都有书刊黑市。莫斯科的黑市就在市中心，而列宁格勒的黑市在郊区。这些黑市的气氛都一样，人们三五成堆，低声说着作者的名字和价钱，一出现警察，这些人都不见了。

这里人们渴望得到知识，不仅要读苏联作家的书，也要看西方“名家”的书，最爱读海明威和埃德加·阿伦·波的书。

任何有趣味的西方刊物都卖得出去。一本旧的“花花公子”杂志能卖三十卢布（大约合三十三美元）。这种杂志在苏联是禁止的。

本报记者曾在地下铁道看见一个学生，他打开皮包，拿出几本不知读过多少次以致磨损不堪的美国惊险小说，随着就排起了一小队人，等着买这些书。国营商店正试图实行一种以书换书的交易方式，互相交换那些用其它方法得不到的书。买书者必须将身份证留在交款台，商店抽成百分之二十。

有一个格鲁吉亚人要算是书刊黑市上最胆大的经营者了。他把“教父”一书译成俄文，私下印刷出来。

警察袭击过这个非法的印刷所，但许多印好的书都已出手了——自然，是运往黑市。

其他涉及以下问题的情报：（1）各种矿藏（石油、天然气、煤、铀、各种矿物和非金属矿）的资源情况；（2）有关蕴有矿藏地区的任何情况；（3）有关地下水的任何数据；（4）有关东亚大陆架地区的地质结构和矿藏的资料；（5）有关地质勘察的实际范围的资料；（6）有关在陆地和大陆架进行地球物理考察的资料；（7）有关开采这一地区各种矿藏的资料。

这类情况不仅对于估价敌人潜在的经济实力是非常宝贵的，并能为自己的研究和发展计划提供一个基础，而且，就苏联而言，它还有着特殊的军事价值。

所有这些情况都是争取海洋控制权的斗争的一部分，它对于西方同苏联未来进行的任何战争都是至关重要的。

北约和美国的团结一致”。

“入侵无疑还会加速日本参加在军事上遏制苏联的进程并最终导致产生用现代化武器武装中国的极大压力。”

他说：“这样，一个联盟（即使不是正式的联盟）就在西欧、日本、中国和美国之间形成了。苏联对外政策的一个主要目标一直是要避免这样一种包围圈。

苏联人就会这样使包围圈形成。”

布热津斯基在谈话中还说，在对波兰局势作出反应时表明克制和随时准备达成妥协是十分重要的。

美著名物理学家特勒要求大大增加科研经费

说美超过苏联的只在包括小型电子计算机在内的电子方面

【美联社华盛顿四月八日电】著名物理学家爱德华·特勒今天在国会的一个小组委员会上说，美国争夺对苏联的战略优势的斗争应越来越多地在实验室进行。

他在表示支持增加科研经费时说：“我们不是在进军军备竞赛，在那方面起决定作用的是花钱多少。我们是在进行技术竞赛，而在这方面强调质量的想法是现实的想法。因此这种想法应该受到鼓励。”

特勒有时被称为“氢弹之父”，他在众议院军事委员会研制小组委员会上说，“许多年来，人们认为……在核火箭”和常规力量方面，“苏联在数量上大大超过我们”。

他说，“但是，更糟的是，许多人求助于这样的无稽之谈，即苏联人在数量上领先，我们在质量上领先。”

特勒说：“实际上苏

【美国《美国新闻与世界报道》

三月十六日一期报道】里根本人以及他的十七名内阁级官员中至少有十人是百万富翁，据说里根的财产约有四百万美元。这些富豪的豪华生活对华盛顿产生了不少影响：

社交活动频繁 里根夫妇喜欢交际，在他们的影响下，里根周围的人们也经常请客吃饭，盛大宴会和大小型的舞会也越来越多。相比之下，在卡特和他的佐治亚州老乡当政的四年里，社交活动几乎处于静止状态。卡特一般不参加外国元首的答谢宴会，他的助手们也效法谢绝邀请；白宫很少举行豪华的庆祝活动。一位欧洲外交官回忆说：“在卡特执政的四年中，我只应邀吃过一次茶点。”

餐馆生意兴隆 由于新政府喜欢举行奢侈华贵的宴会，高级餐馆生意异常兴隆，价格不断上涨。订座的四道菜的酒宴每人要付一百五十美元。一位餐馆老板说：“我这里每天的订单都填得满满的，我觉得加州的风气来到华盛顿了。”里根喜欢喝的加州葡萄酒的销路大增，人们都想买加州酒，受欢迎的白葡萄酒每瓶零售价十二点五美元，有的甚至可卖到十四点九五美元。

时髦服装盛行 里根夫人南希为总统就职庆典做的一套服装花了两万五千美元。她的衣服式样现在很流行。一位时装展览负责人说：“里根夫人为时装的款式定了格调，有的妇女只是问，这是南希买的式样吗？”由于传说南希在纽约买了一件貂皮大衣，现在华盛顿的貂皮、黑貂皮、猞猁獬皮大衣很盛行。

在卡特时代，人们出席宴会衣着比较随便，有时甚至就穿平时上班的衣服。现在里根的助手们特别热衷于正规的衣饰，甚至要求穿衣最随便的电视摄影师们，在国宴上录像时也要穿上黑色礼服。结果是，一九八一年第一季度礼服的销售量大大超过了去年同时期，款式新颖的舞会服装的需求量比去年增长了一倍。

装饰讲究华丽 贵重的首饰如精心制作的绿宝石和钻石项链、耳环等时兴起来了。南希的理发师每月从洛杉矶来纽约一次，做一次最便宜的发型也要五十美元，但生意很兴旺。

室内装潢的色调也受到加州的影响。里根夫人喜爱的小苍兰、郁金香，现在花市上销路很广。

高级住宅涨价 劳工部长多诺万花了七十五万美元买了一幢豪华的住宅，里根夫人的顾问麦柯伊买房用去四十六万美元，农业部长布洛克用了三十二万美元。现在华盛顿房价高得惊人。一个秘书说，她在休斯敦租一套房间每月付二百五十七美元，而在这里同样一套房子却要付七百二十四美元。

联人在民用活动中所显示的技术质量会说明这种说法是不真实的”，他说：“苏联的进步是不断的，是十分危险的。”

他说，可以明确地说美国超过苏联的只在包括小型电子计算机在内的电子方面。

但是，特勒在回答质

问时说，“我们不知道苏联究竟先进到什么程度。我们确实知道有一些东西……我们不了解”，除非到几年之后。在问到美国如何纠正这种状况时，特勒要求大力支持空间计划的军事和监视方面以及取消近几年来对情报机构的一些限制。

程政年度结束其在南朝鲜的活动 但是现在是已决定把日度未结束其在南朝鲜的活动 说美国和平队在南朝鲜的活动 美国「和平队」决定提前结束在南朝鲜的活动 后交里根总统最后批准 案中这项法案还必须经众议院和参院全体会议通过然经济援助 涉及到的过去几年里批准没有使用的行动 到国会在一九八二年对外援助法

表示不同意见叙利亚的一亿三千万美元援助 和表示反对叙利亚最近在中东政策 员会今天取消叙利亚的一亿三千万美元援助 作为 路透社华盛顿四月九日电 美国国会的一个委 美国会一委员会建议取消给叙利亚的援助

法新社报道苏联书籍黑市情况

在市中心 列宁区 格勒的黑市在郊区 莫斯科的黑市就

【法新社莫斯科三月十五日电】苏联有一个令人奇怪的反常现象。这个国家每年印刷二十亿册书，在公共图书馆藏有四十亿册书，私人藏书则达三百亿册。

但是苏联的知识分子抱怨说，他们买不到所要的书。

一位教授在书刊黑市告诉本记者：“书籍对我来说，同面包一样重要。”他说，稀罕的鱼子酱也比托尔斯泰或帕斯捷尔纳克的作品好买，更不用提索尔仁尼琴的书了。

你只要走进莫斯科一家书架上摆得满满的书店，就会发现那些书籍的主要作者是勃列日涅夫、恩格斯、列宁和马克思……按字母顺序排着，以免得罪哪一位。

勃列日涅夫主席的最新著作发行了五百万册，每册售价二十戈比（二十五美分），到处都能买到。

苏联《文学报》含蓄地承认，苏联普通读者不得不到书刊黑市去寻找托尔斯泰、契可夫、果戈里和屠格涅夫的作品，因为没有纸张来印这些作家的著作。

这些书在苏联都出版，甚至包括帕斯捷尔纳克的作品，不过没有出版他的《日瓦戈医生》。

二十年来，帕斯捷尔纳克的诗只重版四次，每版的数量有限，大部分向国

英国《现在！》周刊报道

克格勃刺探我沿海油田情报

【英国《现在！》周刊四月十一日报道】
题：克格勃的北海间谍网败露

一个为西方情报机构工作的颇有胆量的双重间谍挫败了克格勃的一项国际间谍活动：刺探英国北海油田的技术机密，并制订在一旦发生战争时苏联海军攻击这些油田的办法。

木杂志看到了克格勃竭力窃取的这些情报的“采购清单”的一部分。俄国想要有关北海石油和天然气的勘探与钻井情况的非常详细的技术情报和地质情报。

他们还想要他窃取有关北约的情报。

但是，扬森（克格勃给一位挪威石油工程师起的化名）提供的情报是经过精心篡改的，这不仅是为了欺骗苏联，而且是为了使西方获得有关俄国人在军事与技术方面取得的进展的有价值的情报。

故事是从一九七四年八月开始的，当时阿尔内（扬森的另一个化名，这是挪威保安机构给他起的）代表自己的公司参加挪威的一个贸易展览会。许多可能购买商品的人前来询问情况，其中有一人自我介绍是苏联贸易代

表团的亚历山大·杰维捷夫。

双方以最恰当的做生意方式交往起来。杰维捷夫逐渐要阿尔内提供有用的情况，并说，“如果你干得漂亮，可以得很多很多的钱”。阿尔内意识到，仙正被拉去当克格勃间谍。

于是，阿尔内同挪威保安机关取得联系，充当一名双重间谍开始活动。杰维捷夫索取的情报集中在三个方面：（1）关于北海油田的技术和地球物理方面的情况；（2）关于在北极的勘察和海军活动的情报，特别是关于美国的军事活动的情报；（3）中国设法开凿沿海油井的详细情况。

中国是他们特别感兴趣的。杰维捷夫和苏联著名科学家、国际应用体系分析研究所秘书伯罗采罗夫先后对阿尔内说，中国是俄国的主要敌人，有关中国发展情况的情报是头等重要的。

他们甚至还提议，由他们出钱帮助阿尔内在香港成立一个公司以便搜集有关中国的情报。

在北海地区，他们特别感兴趣的是在由挪威人和美国人发明的使海底油井投产的新技术。他们一

度对用混凝土建造的采油平台表示了巨大的兴趣。

如果比较仔细地研究一下，从他们索取的情报中可以看出，他们想要了解的情况使拥有四百艘潜艇的苏联舰队能够制订出对北海油田进行袭击或对中国采取任何类似行动的计划。

他们要求提供的有关壳牌石油公司在政治上和军事上都很重要的东海的活动情况包括：

壳牌石油公司对被日本、朝鲜和台湾包围的这一地区进行地球物理考察的资料。

有关南海、东海、黄海和渤海湾地区的油田地图、技术文献以及任何

布热津斯基说

苏如入侵波兰将促使日中西欧联美抗苏

【路透社波恩四月十二日电】据援引美国国家安全事务顾问布热津斯基今天在一次谈话中说，苏联干涉波兰将使日本、中国、西欧和美国联合起来对付莫斯科。

布热津斯基同《明镜》周刊记者进行的谈话中说：“如果苏联入侵波兰而把中欧推入战争，这一入侵只能加强北约以及

外发行。

布尔加科夫的《大师和玛格丽特》是这里的一本流行小说，但印数从没超过十万册，官方的理山大概又是缺乏纸张。

结果，读者就径直奔向费奥多罗夫黑市，这里可以用四十卢布（大约合四十五美元）买一本帕斯捷尔纳克的《日瓦戈医生》。这个价格为法定价格的十倍，相当于一个低工资工人半个月的收入。布尔加科夫的书也要花这么多钱才买得到。专门搞投机的人一般从出版社那里订购新书，然后到黑市悄悄卖掉，一次卖一本，价钱很贵。

苏联各大城市都有书刊黑市。莫斯科的黑市就在市中心，而列宁格勒的黑市在郊区。这些黑市的气氛都一样，人们三五成堆，低声说着作者的名字和价钱，一出现警察，这些人都不见了。

这里人们渴望得到知识，不仅要读苏联作家的书，也要看西方“名家”的书，最爱读海明威和埃德加·阿伦·波的书。

任何有趣味的西方刊物都卖得出去。一本旧的“花花公子”杂志能卖三十卢布（大约合三十三美元）。这种杂志在苏联是禁止的。

本报记者曾在地下铁道看见一个学生，他打开皮包，拿出几本不知读过多少次以致磨损不堪的美国惊险小说，随着就排起了一小队人，等着买这些书。国营商店正试图实行一种以书换书的交易方式，互相交换那些用其它方法得不到的书。买书者必须将身份证留在交款台，商店抽成百分之二十。

有一个格鲁吉亚人要算是书刊黑市上最胆大的经营者了。他把“教父”一书译成俄文，私下印刷出来。

警察袭击过这个非法的印刷所，但许多印好的书都已出手了——自然，是运往黑市。

其他涉及以下问题的情报：（1）各种矿藏（石油、天然气、煤、铀、各种矿物和非金属矿）的资源情况；（2）有关蕴有矿藏地区的任何情况；（3）有关地下水的任何数据；（4）有关东亚大陆架地区的地质结构和矿藏的资料；（5）有关地质勘察的实际范围的资料；（6）有关在陆地和大陆架进行地球物理考察的资料；（7）有关开采这一地区各种矿藏的资料。

这类情况不仅对于估价敌人潜在的经济实力是非常宝贵的，并能为自己的研究和发展计划提供一个基础，而且，就苏联而言，它还有着特殊的军事价值。

所有这些情况都是争取海洋控制权的斗争的一部分，它对于西方同苏联未来进行的任何战争都是至关重要的。

里根内阁豪华成风

是百万富翁
美刊说里根和他的十七名内阁级官员中至少有十人

【美国《美国新闻与世界报道》三月十六日一期报道】里根本人以及他的十七名内阁级官员中至少有十人是百万富翁，据说里根的财产约有四百多万美元。这些富豪的豪华生活对华盛顿产生了不少影响。

社交活动频繁 里根夫妇喜欢交际，在他们的影响下，里根周围的人们也经常请客吃饭，盛大宴会和大小型的舞会也越来越多。相比之下，在卡特和他的佐治亚州老乡当政的四年里，社交活动几乎处于静止状态。卡特一般不参加外国元首的答谢宴会，他的助手们也效法谢绝邀请；白宫很少举行豪华的庆祝活动。一位欧洲外交官回忆说：“在卡特执政的四年中，我只应邀吃过一次茶点。”

餐馆生意兴隆 由于新政府喜欢举行奢侈华贵的宴会，高级餐馆生意异常兴隆，价格不断上涨。订座的四道菜的酒宴每人要付一百五十美元。一位餐馆老板说：“我这里每天的订单都填得满满的，我觉得加州的风气来到华盛顿了。”里根喜欢喝的加州葡萄酒的销路大增，人们都想买加州酒，受欢迎的白葡萄酒每瓶零售价十二点五美元，有的甚至可卖到十四点九五美元。

时髦服装盛行 里根夫人南希为总统就职庆典做的一套服装花了两万五千美元。她的衣服式样现在很流行。一位时装展览负责人说：“里根夫人为时装的款式定了格调，有的妇女只是问，这是南希买的式样吗？”由于传说南希在纽约买了一件貂皮大衣，现在华盛顿的貂皮、黑貂皮、猞猁皮大衣很盛行。

在卡特时代，人们出席宴会衣着比较随便，有时甚至就穿平时上班的衣服。现在里根的助手们特别热衷于正规的衣饰，甚至要求穿衣最随便的电视摄影师们，在国宴上录像时也要穿上黑色礼服。结果是，一九八一年第一季度礼服的销售量大大超过了去年同时期，款式新颖的舞会服装的需求量比去年增长了一倍。

装饰讲究华丽 贵重的首饰如精心制作的绿宝石和钻石项链、耳环等时兴起来了。南希的理发师每月从洛杉矶来纽约一次，做一次最便宜的发型也要五十美元，但生意很兴旺。

室内装潢的色调也受到加州的影响。里根夫人喜爱的小苍兰、郁金香，现在花市上销路很广。

高级住宅涨价 劳工部长多诺万花了七十五万美元买了一幢豪华的住宅，里根夫人的顾问麦柯伊买房用去四十六万美元，农业部长布洛克用了三十二万美元。现在华盛顿房价高得惊人。一个秘书说，她在休斯敦租一套房间每月付二百五十七美元，而在这里同样一套房子却要付七百二十四美元。

美著名物理学家特勒要求大大增加科研经费

说美超过苏联的只在包括小型电子计算机在内的电子方面

【美联社华盛顿四月八日电】著名物理学家爱德华·特勒今天在国会的一个小组委员会上说，美国争夺对苏联的战略优势的斗争应越来越多地在实验室进行。

他在表示支持增加科研经费时说：“我们不是在进军军备竞赛，在那方面起决定作用的是花钱多少。我们是在进行技术竞赛，而在这方面强调质量的想法是现实的想法。因此这种想法应该受到鼓励。”

特勒有时被称为“氢弹之父”，他在众议院军事委员会研制小组委员会上说，“许多年来，人们认为……在核火箭”和常规力量方面，“苏联在数量上大大超过我们”。

他说，“但是，更糟的是，许多人求助于这样的无稽之谈，即苏联人在数量上领先，我们在质量上领先。”

特勒说：“实际上苏

联人在民用活动中所显示的技术质量会说明这种说法是不真实的”，他说：“苏联的进步是不断的，是十分危险的。”

他说，可以明确地说美国超过苏联的只在包括小型电子计算机在内的电子方面。

但是，特勒在回答质

问时说，“我们不知道苏联究竟先进到什么程度。我们确实知道有一些东西……我们不了解”，除非到几年之后。在问到美国如何纠正这种状况时，特勒要求大力支持空间计划的军事和监视方面以及取消近几年来对情报机构的一些限制。

美国会一委员会建议取消给叙利亚的援助

【路透社华盛顿四月九日电】美国国会的一个委员会今天取消给叙利亚的一亿三千万美元援助，作为表示反对叙利亚在黎巴嫩战争中起的作用。该委员会表示，叙利亚在黎巴嫩战争中起的作用，是使中东局势复杂化，并阻碍中东和平的实现。委员会建议，美国应停止向叙利亚提供军事援助，直到叙利亚停止在黎巴嫩使用武力，并允许联合国维和部队进入黎巴嫩为止。

法新社报道苏联书籍黑市情况

在市中心
说苏联各大城市都有书刊黑市
列宁格勒的黑市在郊区
莫斯科的黑市就在市中心

【法新社莫斯科三月十五日电】苏联有一个令人奇怪的反常现象。这个国家每年印刷二十亿册书，在公共图书馆藏有四十亿册书，私人藏书则达三百亿册。

但是苏联的知识分子抱怨说，他们买不到所要的书。

一位教授在书刊黑市告诉本记者：“书籍对我来说，同面包一样重要。”他说，稀罕的鱼子酱也比托尔斯泰或帕斯捷尔纳克的作品好买，更不用提索尔仁尼琴的书了。

你只要走进莫斯科一家书架上摆得满满的书店，就会发现那些书籍的主要作者是勃列日涅夫、恩格斯、列宁和马克思……按字母顺序排着，以免得罪哪一位。

勃列日涅夫主席的最新著作发行了五百万册，每册售价二十戈比（二十五美分），到处都能买到。

苏联《文学报》含蓄地承认，苏联普通读者不得不到书刊黑市去寻找托尔斯泰、契可夫、果戈里和屠格涅夫的作品，因为没有纸张来印这些作家的著作。

这些书在苏联都出版，甚至包括帕斯捷尔纳克的作品，不过没有出版他的《日瓦戈医生》。

二十年来，帕斯捷尔纳克的诗只重版四次，每版的数量有限，大部分向国